


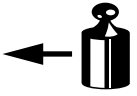



<b>Montagehandleiding</b> <b>Fitting instruction</b> <b>Montageanleitung</b> <b>Description de montage</b> <b>Instrucciones de montaje</b> <b>Montagevejledning</b> <b>Monteringsvejledning</b> <b>Asennusohje</b> <b>Návod k montáži</b>	<b>BMW X5 SWB</b>   <b>2000</b> →  <b>TYPE: 027201</b>	 <b>EC 94/20</b>  <b>e4 00-1839</b>	 <b>2800 kg</b>	 <b>2700 kg</b>	 <b>120 kg</b>	<b>D</b> waarde value Wert valeur  <b>13,5 kN</b>	<table border="1"> <tr> <td>NL</td> <td>D</td> <td>GB</td> <td>N</td> <td>SF</td> </tr> <tr> <td>F</td> <td>E</td> <td>DK</td> <td>S</td> <td>CZ</td> </tr> </table>	NL	D	GB	N	SF	F	E	DK	S	CZ
	NL	D	GB	N	SF												
F	E	DK	S	CZ													
						(c) BOSAL 17-08-2004      Rev. nr. 01											

Raadpleeg uw dealer voor de max. massa die uw wagen mag trekken.

Die maximale Anhängelast ihres Fahrzeuges können Sie im Fahrzeugschein oder im Benutzerhandbuch nachlesen.

For the max. trailer weight of your car please refer to the owner's manual or your car homologation documents.

Pour connaître le poids maxi remorquable pour votre voiture consulter la notice d'utilisation de votre voiture ou la carte grise.

Consulte a su distribuidor sobre el peso máximo que puede remolcar su vehículo.

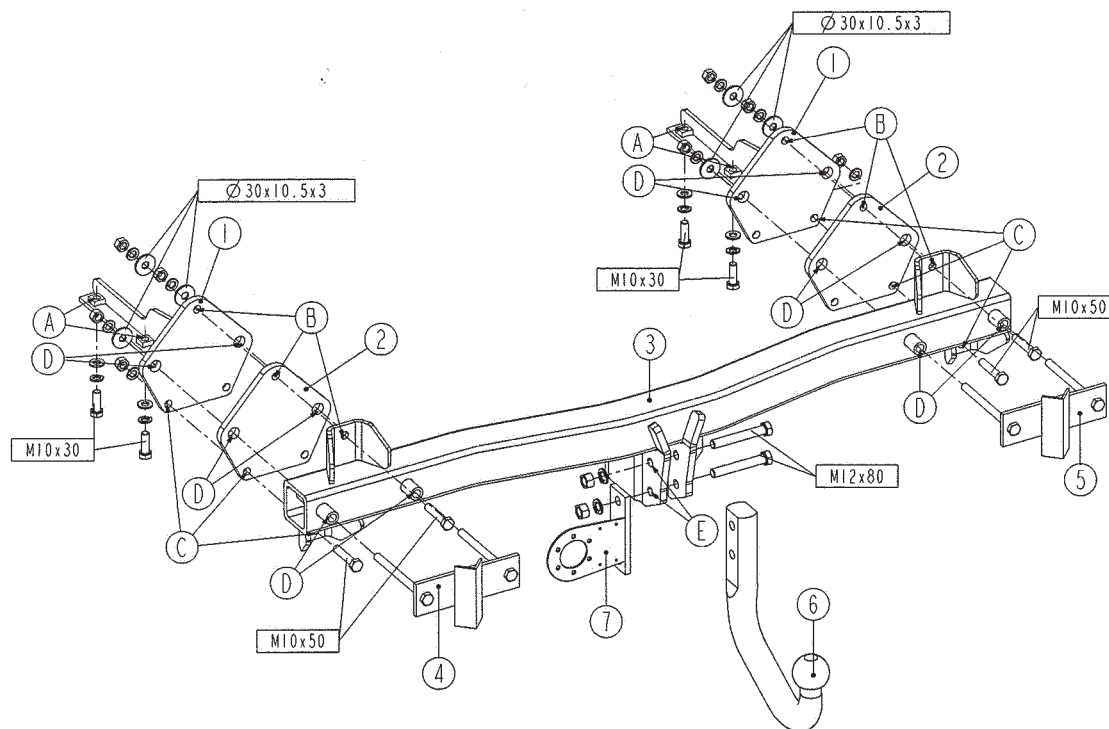
Deres forhandler vil kunne oplyse Dem om den højst tilladte vægt efter Deres køretøj.

Ta kontakt med forhandleren angående den maksimale vekt som bilen kan trekke.

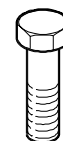
Se handboken eller registreringsbevis för max släpvagnsvikt för din bil.

Tarkista suurin sallittu vetopaino ajoneuvon ohjekirjasta tai rekisteriotteesta.

Maximální přípustná hmotnost přívěsu pro Vaše vozidlo je uvedena v technickém průkazu nebo v uživatelské příručce.



Meegeleverde onderdelen Mitgelieferte Befestigungsteile Provided parts Materiel de fixation joint	Piezas incluidas Medfølgende komponenter Vedlagt festemateriell Medföljande komponenter	Mukana tulevat osat Dodané upevňovací díly
------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------



4x M10x30  
4x M10x50  
2x M12x80



8x M10  
2x M12



12x M10  
2x M12



4x M10



6x M10

## 027201 MONTAGEHANDLEIDING

1. Meegeleverde onderdelen en bevestigingsmaterialen van de trekhaak verwijderen. Eventueel aanwezige kit ter plaatse van de bevestigingspunten verwijderen.
2. Verwijder de bodembekleding uit de kofferruimte en de uitneembare afdekkappen van de zijbekleding.
3. Demonteer de kunststof delen links en rechts in de kofferruimte. Demonteer de metalen verstevigingsplaten, welke zich links en rechts onder de kunststofdelen bevinden.
4. Maak de stekker van de kentekenverlichting los, deze bevindt zich rechtsachter tegen het achterbord.
5. Demonteer de bumper en, LET OP, de kabel van de kentekenverlichting.
6. Demonteer de verstevigingsbalk welke zich op het achterbord bevindt. (Deze komt te vervallen).
7. Maak de achterste uitlaatbevestigingen los. Demonteer de hiteschilden en verwijder de 2 bouten, welke zich onder de hiteschilden bevinden.
8. Monteer de steunen "1", m.b.v. de bouten M10x30, incl. veerringen en sluitringen, bij de gaten "A".
9. Monteer de trekhaak "3" en de platen "2", m.b.v. de bouten M10x50, incl. veerringen en moeren, bij de gaten "B" en "C" samen met de onder punt 3 verwijderde metalen verstevigingsplaten.
10. Demonteer de bumpersteunen, deze komen te vervallen. Plaats hiervoor steun "4" links en steun "5" rechts in de bumper (lage zijde boven).
11. Monteer de hiteschilden terug en zet de uitlaatsteunen weer vast.
12. Zet de trekhaak vast. Hierbij de volgende aanhaalmomenten hanteren: M10 – 46Nm  
Het is noodzakelijk om na ca. 1000 km gebruik de boutverbindingen na te trekken (volgens gegeven aanhaalmomenten).
13. Plaats de bumper terug bij de gaten "D" met carrosseriering 30x10,5x3 en moer en zet deze vast.  
LET OP de stekker van de kentekenverlichting.
14. Monteer de kogel "6" en stekkerdoosplaat "7" m.b.v. de bouten M12x80, incl. veerringen en moeren, bij de gaten "E". (Aanhaalmoment M12 – 79Nm).
15. Monteer, links en rechts, de kunststofdelen terug. Herplaats de uitneembare afdekkappen van de zijbekleding en de bodembekleding.
16. Bosal kan niet aansprakelijk worden gesteld voor enig gebrek in het produkt zoals veroorzaakt door de schuld of door wek onoordeelkundig gebruik ook van de gebruiker of een persoon voor wie hij aansprakelijk is (art. 185, lid 2 N.B.W.).

## 027201 ANBAUANWEISUNG

1. Die Anhängervorrichtung auspacken und die Befestigungsteile auf Vollständigkeit überprüfen. Im Bereich der Befestigungspunkte den Unterbodenschutz entfernen.
2. Die Kofferraummatte aus dem Kofferraum und die herausnehmbaren Abdeckkappen der Seitenverkleidung entnehmen.
3. Die Kunststoffteile, an der linken und rechten Seite des Kofferraums, herausnehmen. Die Verstärkungsbleche, links und rechts unter den Kunststoffteilen, demontieren.
4. Die Stecker der Nummernschildbeleuchtung, rechts hinter dem Abschlußblech, lösen.
5. Den Stoßfänger und ,ACHTUNG, das Kabel der Nummernschildbeleuchtung demontieren.
6. Den Verstärkungsstiebeln, vom Abschlußblech, demontieren. (Diesen werden nicht mehr benötigt).
7. Die hinteren Auspuffbefestigungen lösen. Die Hitzeschilde demontieren. Die zwei Muttern, welchen sich unter den Hitzeschilden befinden, demontieren.
8. Die Stützen "1" mit Schrauben M10x30, Federringen und Unterlegscheiben, an die Löcher "A" montieren.
9. Die Anhängervorrichtung "3" und Platten "2" mit Schrauben M10x50, Federringen und Muttern zusammen mit den bei Punkt 3 entfernten Verstärkungsblechen, an die Löcher "B" und "C" montieren.
10. Die Stoßfängerstützen demontieren. (Diese werden nicht mehr benötigt). Statt dessen Stütze "4" (links) und Stütze "5" (rechts) im Stoßfänger legen. (Niedrige Seite über).
11. Die Hitzeschilde wieder montieren. Die Auspuffbefestigungen wieder befestigen.
12. Die Anhängervorrichtung ausrichten und alle Schrauben mit folgenden Drehmomenten anziehen: M10 – 46Nm  
Nach ca. 1000 km die Bolzenverbindungen, wie angegeben, nachziehen.
13. Den Stoßfänger mit Karrosseriescheibe 30x10,5x3 und Mutter wieder anbringen und befestigen. (Löcher "D"). BEOBACHTEN Sie die stecker der Nummernschildbeleuchtung.
14. Die Kugel "6" und Steckdosenhalteplatte "7" mit Schrauben M12x80, Federringen und Muttern, an die Löcher "E" montieren. (Drehmoment M12 – 79Nm).
15. An der linken und rechten Seite die Kunststoffteile wieder montieren. Die herausnehmbaren Abdeckkappen der Seitenverkleidung und die Kofferraummatte wieder anbringen.
16. Für einen Mangel am Produkt, der durch den Fahrzeughalter oder eine andere Person aufgrund unsachgemäßer Benutzung verursacht wurde, übernimmt Bosal keine Haftung. (art. 185 lid 2 N.B.W.)

## 027201 DESCRIPTION DU MONTAGE

1. Séparer les différents éléments d'attelage. Enlever le mastic de protection autour des points de fixation.
2. Enlever le tapis de coffre et les plaques de protection démontable de la garniture intérieure des côtes.
3. Démontez les parties synthétiques sur le côté gauche et droit dans le coffre. Démontez les plaques de renfort métalliques qui se trouvent à gauche et à droite au-dessous des plaques de renfort métalliques.
4. Défaire la fiche d'éclairage de la plaque d'immatriculation qui se trouve à côté arrière droit contre la panneau arrière.
5. Démontez le pare-chocs et, ATTENTION, le câble de la plaque d'immatriculation.
6. Démontez la poutre de renfort qui se trouve sur la panneau arrière. (Ne sera pas réutilisé).
7. Défaire les supports d'échappements arrière. Démontez les écrans thermiques et enlever les 2 boulons qui se trouvent au-dessous des écrans thermiques.
8. Monter les supports "1" au niveau des trous "A", à l'aide des boulons M10x30, des rondelles grower et des rondelles plates.
9. Monter l'attelage "3" et les plaques "2" au niveau des trous "B" et "C", à l'aide des boulons M10x50, des rondelles grower et des écrous et avec les plaques de renfort métalliques qui sont enlever du point 3.
10. Démontez les supports du pare-chocs. (Ne sera pas réutilisés). Placer pour cela le support "4" (gauche) et le support "5" (droit) dans le pare-chocs. (La côté inférieur au côté supérieur).
11. Rémonter les écrans thermiques et fixer les supports d'échappements.
12. Fixer l'attelage. Bloquer l'ensemble de la boulonnerie aux couples de serrage suivants: M10 – 46Nm  
Il est conseillé de vérifier le serrage de toute la boulonnerie après 1000 Km de traction.
13. Remettre et fixer le pare-chocs au niveau des trous "D" à l'aide des rondelles de carrosserie 30x10,5x3 et d'écrous. ATTENTION la fiche d'éclairage de la plaque d'immatriculation.
14. Monter la boule "6" et le support de prise "7" au niveau des trous "E", à l'aide des boulons M12x80, des rondelles grower et des écrous. (Couple de serrage M12 - 79Nm).
15. Remonter, à gauche et à droite, les parties synthétiques. Remettre les plaques de protection démontable de la garniture intérieure des côtes et le tapis de coffre.
16. Bosal décline toute responsabilité concernant des défauts éventuels de cet attelage qui seraient causés par une mauvaise utilisation. Seul l'utilisateur est responsable.

## 027201 FITTING INSTRUCTIONS

1. Unpack the towing bracket and check its contents against the parts list. If necessary, remove the underseal from around the fitting points of the luggage compartment/frame members.
2. Remove the boot floor covering from the luggage compartment and the removable coverplates from the side lining.
3. Dismount the synthetic parts on the LH and RH side in the luggage compartment. Dismount the metal reinforcement plates, which are situated left and right beneath the synthetic parts.
4. Loosen the plug of the registrationplate lightning, which is situated on the rightside behind against the rear-panel.
5. Dismount the bumper and the cable of wire of the registrationplate lightning.
6. Dismount the reinforcement beam which is situated on the rear-panel. (This will no longer be used).
7. Loosen the rearmost exhaust supports. Dismount the heatshields en remove the two bolts, which are situated beneath the heatshield.
8. Mount the supports "1" at the holes "A", using the M10x30 bolts, including spring washers and plain washers.
9. Mount the towbar "3" and plates "2" at the holes "B" and "C", using the M10x50 bolts, spring washers and nuts together with the at point 3 removed metal reinforcement plates.
10. Dismount the bumpersupports, these will no longer be used. Place support "4" (left) and support "5" (right) in the bumper instead. (Low side upwards.)
11. Remount the heatshields and fix the exhaust supports.
12. Secure the towbar using a torque-wrench. Torque the bolts as follows: M10 – 46Nm  
After about 1000 km use, re-tighten the bolts and nuts to the specified torque.
13. Replace the bumper at the holes "D" using large washers 30x10,5x3 and nuts and fix it. PAY ATTENTION to the plug of the registrationplate lightning.
14. Mount the ball "6" and the socket plate "7" at the holes "E", using the M12x80 bolts, spring washers and nuts. (Torque-wrench M12 – 79Nm).
15. Remount the synthetic parts on the LH and RH side. Replace the removable coverplates from the side lining and the boot floor covering.
16. Bosal cannot be held responsible for any defects in the product caused by fault or by any injudicious use whatever of the user or a person he is liable for. (sect. 185, art. 2 N.B.W.)

**bosal**

## 027201 INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Sacar las piezas y el material de sujeción incluidos en el gancho de remolque. Si procede, retirar el pegamento existente en los puntos de sujeción.
2. Retirar la alfombra del piso del maletero y las tapas de recubrimiento desmontables de las alfombras laterales.
3. Desmontar las partes sintéticas a la izquierda y a la derecha en el maletero. Desmontar las chapas de refuerzo metálicas, que se encuentran a la izquierda y a la derecha de las partes sintéticas.
4. Soltar el enchufe de la luz de matrícula que se encuentra en la parte trasera derecha contra el panel trasero.
5. Desmontar el parachoques y, ¡atención!, el cable de la luz de matrícula.
6. Desmontar la traviesa de refuerzo que se encuentra en el panel trasero. (Ésta ya no se utiliza.)
7. Soltar las suspensiones traseras del tubo de escape. Desmontar las pantallas térmicas y retirar los 2 pernos que se encuentran debajo de las pantallas térmicas.
8. Montar los soportes "1", por medio de los pernos M10x30, con inclusión de aros elásticos y arandelas en los orificios "A".
9. Montar el gancho de remolque "3" y las chapas "2" por medio de los pernos M10x50, con inclusión de aros elásticos y tuercas, en los orificios "B" y "C" junto con las chapas de refuerzo metálicas retiradas en el punto 3.
10. Desmontar los soportes del parachoques. Ya no se utilizan. Colocar el soporte "4" a la izquierda y el soporte "5" a la derecha en el parachoques (parte baja arriba).
11. Montar de nuevo las pantallas térmicas y fijar de nuevo los soportes del tubo de escape.
12. Fijar el gancho de remolque. Atenerse aquí a los siguientes pares de apriete:  
M10 – 46 Nm  
Cada 1000 km de uso es necesario comprobar las conexiones del perno (según los pares de apriete dados).
13. Colocar de nuevo el parachoques en los orificios "D" con anillo de carrocería 30x10,5x3 y fijarlo. Atención al enchufe de la luz de matrícula.
14. Montar la bola "6" y la placa del enchufe «7» en los orificios «E» por medio de los pernos M12x80, con inclusión de aros elásticos y tuercas. (Par de apriete M12-79Nm)
15. Montar de nuevo las partes sintéticas a la izquierda y a la derecha. Volver a colocar las tapas de recubrimiento desmontables de las alfombras laterales y del piso.
16. Bosal no asume responsabilidad de ningún tipo por defectos en el producto causados por o debidos a un uso imprudente, tanto por parte del usuario como de cualquier persona bajo su responsabilidad (art. 185, párrafo 2 N.B.W. (Código Civil Holandés)).

## 027201 MONTAGEVEJLEDNING

1. Fjern de dele og monteringsmaterialer der sidder på trækkrogen. Eventuelt kit på fastgørelsespunkterne fjernes.
2. Fjern bundbeklædningen fra bagagerummet og de udtagelige dækningskapper på sidebeklædningen.
3. Afmonter kunststofdelene til venstre og højre i bagagerummet. Afmonter metalstøttepladerne, som er til venstre og højre under kunststofdelene.
4. Løsn stikket på nummerpladebelysningen; den er til højre bag bagpladen.
5. Afmonter kofangeren og, VIGTIGT, kablet til nummerpladebelysningen.
6. Afmonter støttevangen, som er på bagpladen (denne bortfalder).
7. Løsn de bageste udstødningsmontagestykker. Afmonter varmeskjoldene og fjern de 2 bolte, som er under varmeskjoldene.
8. Monter støtterne "1" med boltene M10x30, inkl. fjederskiver og planskiver, ved hullerne "A".
9. Monter trækkrogen "3" og pladerne "2" med boltene M10x50, inkl. fjederskiver og møtrikker, ved hullerne "B" og "C" sammen med de under punkt 3 afmonterede metalstøtteplader.
10. Afmonter kofangerstøtterne; disse bortfalder. Anbring i stedet for støtte "4" til venstre og støtte "5" til højre i kofangeren (den lave side foroven).
11. Genanbring varmeskjoldene og fastgør udstødningsstøtterne igen.
12. Fastgør trækkrogen. Følgende momenter skal iagttages: M10 – 46 Nm  
Det er nødvendigt at efterspænde møtrikken efter ca. 1000 km.
13. Genanbring kofangeren ved hullerne "D" med karrosseriskive 30x10,5x3 og møtrik og fastgør disse. VÆR OPMÆRKSOM på stikket til nummerpladebelysningen.
14. Monter kuglen "6" og stikdåseplade "7" med boltene M12x80, inkl. fjederskiver og møtrikker, ved hullerne "E". (Spændingsmoment M12 – 79Nm).
15. Genanbring til venstre og højre kunststofdelene. Genanbring de udtagelige dækningskapper på sidebeklædningen og bundbeklædningen.
16. Bosal kan ikke gøres ansvarlig for mangler ved produktet, der er opstået som følge af skyld eller ukyndig anvendelse af brugeren eller en person som han er ansvarlig for (§ 185, stk. 2 N.B.W. (hollandsk privatret)).

## 027201 MONTERINGSVEILEDNING

1. Fjern vedlagte dele og festemateriell fra tilhengerfestet. Fjern eventuelt kitt som måtte befinne seg på festepunktene.
2. Fjern bundbeklædningen fra bagagerummet og de udtagelige dækningskapper på sidebeklædningen.
3. Afmonter kunststofdelene til venstre og højre i bagagerummet. Afmonter metalstøttepladerne, som er til venstre og højre under kunststofdelene.
4. Løsn stikket på nummerpladebelysningen; den er til højre bag bagpladen.
5. Afmonter kofangeren og, VIGTIGT, kablet til nummerpladebelysningen.
6. Afmonter støttevangen, som er på bagpladen (denne bortfalder).
7. Løsn de bageste udstødningsmontagestykker. Afmonter varmeskjoldene og fjern de 2 bolte, som er under varmeskjoldene.
8. Monter støtterne "1" med boltene M10x30, inkl. fjederskiver og planskiver, ved hullerne "A".
9. Monter trækkrogen "3" og pladerne "2" med boltene M10x50, inkl. fjederskiver og møtrikker, ved hullerne "B" og "C" sammen med de under punkt 3 afmonterede metalstøtteplader.
10. Afmonter kofangerstøtterne; disse bortfalder. Anbring i stedet for støtte "4" til venstre og støtte "5" til højre i kofangeren (den lave siden opp).
11. Genanbring varmeskjoldene og fastgør udstødningsstøtterne igen.
12. Fest tilhengerfestet. Bruk i den forbindelse følgende tilstrammingsmomenter:  
M10 – 46 Nm  
Det er nødvendig å etterstramme boltforbindelsene etter ca. 1000 km (i henhold til de oppgitte tilstrammingsmomentene).
13. Genanbring kofangeren ved hullerne "D" med karrosseriskive 30x10,5x3 og møtrik og fastgør disse. VÆR OPMÆRKSOM på stikket til nummerpladebelysningen.
14. Monter kuglen "6" og stikdåseplade "7" med boltene M12x80, inkl. fjederskiver og møtrikker, ved hullerne "E". (Spændingsmoment M12 – 79Nm).
15. Genanbring til venstre og højre kunststofdelene. Genanbring de udtagelige dækningskapper på sidebeklædningen og bundbeklædningen.
16. Bosal kan ikke stilles ansvarlig for noen mangler ved produktet som kan forårsakes av skjødesløs eller ukyndig bruk. Ansvarret er brukerens eget (paragraf 185, ledd 2 i den nederlandske sivilrettslige lovboken).

## 027201 MONTERINGSINSTRUKTION

1. Packa upp monteringsattsaten och kontrollera innehållet mot detaljbeskrivning. Om det behövs tag bort underredsmassa runt monteringspunkterna i bagageutrymmet och under bilen.
2. Ta ur bottenklädseln ur bagageutrymmet och de uttagbara skydden i sidklädseln.
3. Ta bort plastdelarna till höger och vänster i bagageutrymmet. Ta av stödplattorna av metall som finns till vänster och höger under plastdelen.
4. Ta ur kontakten till lampan för registreringsskylten, denna finns till höger mot baksidan.
5. Ta av stötfångaren och, VIKTIGT, sladden för registreringsskyltens lampa.
6. Ta av stödbalken på baksidan. (Denna används ej).
7. Ta av det bakre avgasfästet. Ta av varmeskydden och de två skruvarna under varmeskydden.
8. Sätt fast stöd "1" med skruvarna M10x30, inklusive fjäderring och packningar vid hålen "A".
9. Montera dragkrok "3" och plattorna "2" med skruvarna M10x50, inklusive fjäderringar och muttrar vid hålen "B" och "C" tillsammans med stödplattorna som togs bort under punkt 3.
10. Ta av stötfångarstöden, dessa används ej. Placera istället stöd "4" till vänster och stöd "5" till höger i stödfångaren (den låga sidan uppåt).
11. Montera varmeskydden och sätt fast avgasstöden igen.
12. Montera dragkroken. Spänn med momentnyckel enligt följande:  
M10 – 46 Nm  
Det är nödvändigt att dra åt bultarna igen efter ungefär 1000 km körning (enligt angivna momentangivelser).
13. Placera stötfångaren vid hålen "D" med karosseriring 30x10,5x3 och mutter och dra åt. VAR FÖRSIKTIG med kontakten till lampan för registreringsskylten.
14. Montera kula "6" och kontaktplatta "7" med skruvarna M12x80, inklusive fjäderringar och muttrar vid hålen "E". (Vridmoment M12 – 79Nm)
15. Sätt tillbaka vänster och höger plastdelar. Sätt tillbaka de uttagbara skydden för sidklädseln och bottenklädseln.
16. Bosal kan inte ställas till ansvar för fel på produkten som orsakats av användaren eller genom omdömeslöst bruk av produkten av användaren eller en person som han bär ansvar för (art. 185, paragraf 2 i den nederländska civilrättsbalken).

## 027201 ASENNUSOHJEET

1. Pura vetokoukku pakkauksesta ja tarkasta osaluettelosta, että kaikki osat ovat mukana. Poista tarvittaessa alustamassa vetokoukun kiinnityspisteistä tavaratilan pohjassa ja runkopalkeissa.
2. Poista tavarasäiliöstä pohjapäällyksen ja sivupäällyksen irrotettavat suojukset.
3. Irrota muoviosat tavarasäiliön vasemmalta ja oikealta puolelta. Irrota metalliset vahvikelevyt, jotka sijaitsevat muoviosien alla vasemmalla ja oikealla puolella.
4. Irrota rekisterikilven valon pistoke, se sijaitsee takakilpeä vasten sen takana oikealla.
5. Irrota puskuri ja rekisterikilven valon kaapeli HUOM, TÄRKEÄÄ!
6. Irrota tukipalkki, joka sijaitsee takakilvellä. (Sitä ei enää tarvita).
7. Irrota taimmaiset pakoputkenkiinnikkeet. Irrota lämpökilvet ja poista lämpökilpien alla olevat 2 pulttia.
8. Asenna tuet "1" pulteilla M10x30, jousirenkailla ja tiivistysrenkailla reikiin "A".
9. Asenna vetokoukku "3" ja levyt "2" pulteilla M10x50, jousirenkailla ja muttereilla reikiin "B" ja "C", kohdassa 3 poistettujen metallisten vahvikelevyjen kanssa.
10. Irrota puskurintuet, niitä ei enää tarvita. Asenna sitä varten puskuriiin tuki "4" vasemmalle ja tuki "5" oikealle (matala puoli ylös).
11. Asenna lämpökilvet takaisin ja kiinnitä pakoputken tuet taas paikoilleen.
12. Kiristä vetokoukun kaikki kiinnitykset momenttiavaimen avulla:  
M10-46Nm  
Noin 1000 km:n ajon jälkeen ruuvit ja mutterit on kiristettävä.
13. Asenna puskuri takaisin reikiin "D" auton korin renkaalla 30x10,5x3 ja mutterilla, ja kiinnitä se. VARO rekisterikilven valon pistoketta.
14. Asenna kuulalaakeri "6" ja pistorasialevy "7" pulteilla M12x80, jousirenkailla ja muttereilla reikiin "E". (Vääntömomentti M12 – 79Nm).
15. Asenna muoviosat takaisin paikoilleen vasemmalle ja oikealle. Pane takaisin paikoilleen sivu- ja pohjapäällyksen irrotettavat suojukset.
16. Bosal ei ole vastuussa vahingoista, jotka ovat aiheutuneet käyttäjän virheestä tai tuotteen väärinkäytöstä (artikla 185 kohta 2 NBW).

## 027201 NÁVOD K MONTÁŽI

1. Podle přiloženého seznamu zkontrolovat jednotlivé součásti tažného zařízení. Pokud je to nezbytné, odstranit ze styčných bodů v zavazadlovém prostoru ochranný prostředek.
2. Odstranit koberec ze zavazadlového prostoru a odmontovatelné postranní krytky.
3. Odmontovat umělohmotné části na levé a pravé straně v kufru. Odmontovat kovové výztužné destičky, které jsou umístěny nalevo a napravo pod umělohmotnými částmi.
4. Uvolnit čep osvětlení SPZ, který je umístěn na pravé straně vzadu vedle zadního panelu.
5. Odmontovat nárazník a kabel od osvětlení SPZ.
6. Odmontovat výztužný nosník, který je situován na zadním panelu (ten již nebude dále použit).
7. Uvolnit zadní držáky výfuku. Odmontovat tepelné kryty odšroubováním dvou šroubů, které jsou umístěny pod tepelným krytem.
8. Připevnit držáky „1“ do otvorů „A“ pomocí šroubů M10x30 včetně pružných a plochých podložek.
9. Připevnit tažné zařízení „3“ a destičky „2“ do otvorů „B“ a „C“ pomocí šroubů M10x50, pružných podložek a matic společně s kovovými výztužnými destičkami odstraněnými v bodě 3.
10. Odmontovat držáky nárazníku, ty nebudou již dále použity. Umístit držák „4“ (levý) a držák „5“ (pravý) v místě nárazníku (větší stranou vzhůru).
11. Nasadit zpět tepelné kryty a připevnit nazpět držáky výfuku.
12. Tažné zařízení zabezpečit, utáhnout všechny šrouby. Hodnoty točivého momentu M10 - 46 Nm  
Po ujetí zhruba 1000 km dotáhnout všechny šrouby a matice na výše uvedené hodnoty točivého momentu.
13. Umístit nárazník do otvorů „D“ pomocí větších podložek 30x10,5x3 a matic a upevnit ho. Věnujte pozornost čepu pro osvětlení SPZ.
14. Připevnit kouli „6“ a držák zásuvky „7“ do otvorů „E“ pomocí šroubů M12x80, pružných podložek a matic (točivý moment M12 – 79 Nm).
15. Připevnit nazpět umělohmotné části na levé a pravé straně. Umístit nazpět odmontovatelné postranní krytky a koberec ze zavazadlového prostoru.
16. Firma Bosal nenesse zodpovědnost za jakoukoliv závadu na výrobku způsobenou nesprávným zacházením ze strany uživatele nebo další zodpovědné osoby.